

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٥/١/١٧ الموافق ١٧ رجب ١٤٤٦ هـ

## قَبْضُ الرُّوحِ وَسُؤَالُ الْمَلَائِكَةِ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ  
أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا مِثِيلَ وَلَا شَبِيهَ وَلَا ضِدَّ وَلَا نِدَّ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَحَبِيبَنَا  
وَعَظِيمَنَا وَقَائِدَنَا وَقُرَّةَ أَعْيُنِنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ وَصَفِيَّهُ وَحَبِيبَهُ مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ  
هَادِيًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا بَلَّغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى الْأَمَانَةَ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدَ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ فَجَزَاهُ  
اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا  
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِي نَفْسِي وَأَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَدِيرِ الْقَائِلِ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ  
﴿كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ  
فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْعُرُورِ ﴿١٨٥﴾﴾.

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ﴿قُلْ يَتَوَفَّاكُم مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَى  
رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾﴾ مَلَكُ الْمَوْتِ بِإِجْمَاعِ الْأُمَّةِ هُوَ سَيِّدُنَا عَزْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَهُوَ مَلَكُ  
كَرِيمٌ عَلَى اللَّهِ كَسَائِرِ الْمَلَائِكَةِ مُوَكَّلٌ بِقَبْضِ الْأَرْوَاحِ فَإِذَا قَبَضَ نَفْسَ الْمُؤْمِنِ دَفَعَهَا إِلَى  
مَلَائِكَةِ الرَّحْمَةِ فَيُبَشِّرُونَهَا بِالثَّوَابِ وَبِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِضْوَانِهِ وَإِذَا قَبَضَ نَفْسَ الْكَافِرِ دَفَعَهَا إِلَى  
مَلَائِكَةِ الْعَذَابِ فَيُبَشِّرُونَهَا بِالْعَذَابِ وَبَسْحَطِ اللَّهِ وَعِقَابِهِ، فَلَا يَتْرُكُونَ الرُّوحَ فِي يَدِ سَيِّدِنَا  
عَزْرَائِيلَ بَعْدَمَا يَقْبِضُهَا طَرْفَةَ عَيْنٍ، بَلْ يَذْهَبُونَ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ إِنْ كَانَتِ الرُّوحُ لِمُؤْمِنٍ تَقِيٍّ،

<sup>١</sup> سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ / ١٨٥.

<sup>٢</sup> سُورَةُ السَّجْدَةِ / ١١.

وَالِى الْأَرْضِ السَّابِعَةَ إِنْ كَانَتْ لِكَافِرٍ شَقِيًّا. فَإِذَا وُضِعَ الْمَيِّتُ عَلَى التَّعْشِ وَحَمَلَهُ النَّاسُ إِلَى الْقَبْرِ رَجَعَتِ الْمَلَائِكَةُ بِالرُّوحِ تَحْمِلُهَا وَتَمْشِي بِهَا مَعَ الْجَنَازَةِ. ثُمَّ يُوَضَعُ الْمَيِّتُ إِخْوَةَ الْإِيمَانِ فِي قَبْرِهِ وَيَتْرُكُهُ الْوَلَدُ وَالْمَالُ وَالْأَهْلُ وَالْحِلَّانُ وَلَا يَبْقَى مَعَهُ إِلَّا الْعَمَلُ.

ثُمَّ يَكُونُ سُؤَالُ الْمَلَائِكَةِ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ لِهَذَا الْمَيِّتِ فَقَدْ وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ أَتَاهُ مَلَكَانِ فَيَقْعِدَانِهِ فَيَقُولَانِ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَرَاهُمَا جَمِيعًا وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ فَيُقَالُ لَهُ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي كُنْتُ أَقُولُ كَمَا يَقُولُ النَّاسُ فَيُقَالُ لَهُ لَا دَرِيَّتَ وَلَا تَلَيْتَ ثُمَّ يُضْرَبُ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ فَيَصِيحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ غَيْرَ الثَّقَلَيْنِ اهـ

أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ الْإِيمَانُ بِسُؤَالِ الْمَلَائِكَةِ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ أَيِ التَّصْدِيقِ بِهِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُكَلَّفٍ وَهُوَ يَحْصُلُ لِلْمُؤْمِنِ وَالْكَافِرِ مِنْ أُمَّةِ الدَّعْوَةِ أَيِ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ سَيِّدُنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ثُمَّ الْمُؤْمِنُ الْكَامِلُ لَا يَحْصُلُ لَهُ فَرْعٌ وَلَا انْزِعَاجٌ مِنْ سُؤَالِهِمَا لِأَنَّ اللَّهَ يُثَبِّتُ قَلْبَهُ فَلَا يَرْتَاعُ مِنْ مَنْظَرِهِمَا الْمُخِيفِ لِأَنَّهُمَا كَمَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ أَسْوَدَانِ أَزْرَقَانِ لُهُمَا أَعْيُنٌ حُمْرَاءُ كَقُدُورِ الثُّحَاسِ وَأَنْيَابٌ كَصِيَاحِ الْبَقْرِ أَيْ تُشْبِهُ قُرُونَ الْبَقْرِ يَشْقَانِ الْأَرْضَ بِأَنْيَابِهِمَا شَقًّا وَصَوْتُهُمَا كَالرَّعْدِ؟ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ تَذَكَّرُوا أَنَّ الدُّنْيَا سَائِرَةٌ إِلَى انْقِطَاعٍ وَمَصِيرُنَا إِلَى الْقُبُورِ وَكُلُّ يُفْضَى إِلَى مَا قَدَّمَ وَلَا يَكُونُ مَعَ الْإِنْسَانِ فِي قَبْرِهِ إِلَّا عَمَلُهُ فَالْعَاقِلُ هُوَ الَّذِي يَتَذَكَّرُ الْمَوْتَ وَيُعِدُّ لِلْآخِرَةِ فَيَتَزَوَّدُ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ فَالْقَبْرُ صُنْدُوقُ الْعَمَلِ.

اللَّهُمَّ زَهِّدْ قُلُوبَنَا فِي الدُّنْيَا وَامْلَأْ قُلُوبَنَا رَغْبَةً فِي مَا عِنْدَكَ وَثَبِّتْنَا فِي الْقَبْرِ وَيَوْمَ الْعَرْضِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ.

<sup>١</sup> رواه البخاري والترمذي والنسائي وغيرهم بألفاظٍ متقاربةٍ واللفظ هنا للنسائي.  
<sup>٢</sup> انظر فتح الباري.

## الخطبة الغانية

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الْوَعْدِ الْأَمِينِ وَعَلَى إِخْوَانِهِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ. أَمَّا بَعْدُ عِبَادَ اللَّهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَاتَّقُوهُ.

Esclaves de Dieu, je vous recommande de faire preuve de piété à l'égard de Dieu *Al-`Aliyy*, *Al-Qadir*, Celui Qui dit dans le Livre qui ne comporte pas d'erreur ce qui signifie : « **Toute âme goûtera à la mort ; vous n'aurez votre rétribution complète qu'au Jour du jugement ; celui qui sera éloigné de l'enfer et que l'on fera entrer au Paradis aura réussi ; la vie du bas-monde n'est que jouissance trompeuse et éphémère.** » Et *Allah `azza wajall* dit ce qui signifie : « **Dis : c'est l'ange de la mort qui prendra votre âme ; lui qui a été chargé de votre terme ; ensuite vous serez ressuscités pour le jugement de votre Seigneur.** »

Chers frères, l'ange de la mort est notre maître *`Azra'il `alayhi s-salam*. C'est un ange honoré selon le jugement de Dieu comme tous les anges. Il est chargé de retirer les âmes. Il est chargé de retirer les âmes. Lorsqu'il retire l'âme d'un croyant, il la remet aux anges de la miséricorde. Ils annoncent alors à cette âme qu'elle a la récompense, la miséricorde de Dieu et Son agrément. Mais lorsqu'il retire l'âme d'un mécréant, il la remet aux anges du châtement. Ils lui annoncent le châtement, la volonté de Dieu de la châtier et de la punir. Les anges ne laissent pas l'âme aux mains de notre maître *`Azra'il* ne serait-ce que le temps d'un clin d'œil après qu'il l'a retirée, mais ils l'emmènent au ciel si c'est l'âme d'un croyant pieux et jusqu'à la septième terre si c'est celle d'un mécréant. Lorsque le mort est placé sur la civière et que les gens l'emmènent vers la tombe, les anges ramènent son âme et l'accompagnent dans le convoi funéraire. Puis le mort, chers frères de foi, sera placé dans sa tombe, alors ses enfants, ses biens, sa famille et ses compagnons l'abandonneront. Il ne restera avec lui que ses œuvres.

Puis ce sera l'interrogatoire par *Mounkar* et *Nakir*. Ils interrogeront le mort. Il est parvenu dans un *hadith* rapporté par *Al-Boukharriyy*, *At-Tirmidhiyy*, *An-Naçq'iy* et d'autres dans des termes proches – la version ici, étant celle de *An-Naçq'iy* – que le Messager de Dieu ﷺ a dit ce qui signifie : « **Lorsque l'esclave sera placé dans sa tombe et que ses compagnons**

*retourneront sur leur pas, il entendra le bruit de leurs pas s'éloigner ; alors viendront à lui deux anges qui le feront asseoir et lui diront : « Que disais-tu de cet homme Mouhammad ? » Le croyant répondra : « Je témoigne qu'il est l'esclave de Dieu et Son Messager. » On lui dira : « Regarde donc la place que tu as évitée en enfer, Dieu te l'a remplacée par une place meilleure. » Le Messager ﷺ a dit ce qui signifie : « Il verra donc les deux endroits. Quant au mécréant ou à l'hypocrite, on lui dira : « Que disais-tu de cet homme ? » Il répondra : « Je ne sais pas ! Je disais ce que les gens disaient ! » On lui dira : « Tu n'as pas su ! Tu n'as pas témoigné ! » Puis il recevra un coup entre les oreilles et poussera un cri que tous ceux qui sont aux alentours entendront sauf les humains et les jinn. » Fin de citation*

Chers bien-aimés, croire à l'interrogatoire des deux anges par *Moukar* et *Nakir*, c'est-à-dire croire que cet interrogatoire aura lieu, est un devoir pour toute personne responsable. Cet interrogatoire aura lieu pour le croyant et le mécréant de la communauté de l'appel – c'est-à-dire ceux à qui notre Maître *Mouhammad* a été envoyé –.

Un croyant accompli ne ressentira ni terreur, ni dérangement du fait de leur interrogatoire. En effet, Dieu lui raffermira le cœur. Il ne va pas tressaillir ni être apeuré par leur aspect effrayant. En effet, tout comme il est parvenu dans le *hadith*, ils sont d'un noir bleu. Ils ont des yeux rouges comme des chaudrons de cuivre et des canines comme des cornes de vaches. Ils ouvrent des tranchées dans la terre avec leurs canines et leur voix est comme le tonnerre<sup>1</sup>.

Chers bien-aimés, rappelez-vous que le bas-monde va à sa fin, que notre demeure sera la tombe, que chacun ira à la rencontre des œuvres qu'il aura accomplies, et que, la seule chose qui accompagnera l'homme dans la tombe, ce seront ses actes. Celui qui est raisonnable, c'est celui qui se rappelle de la mort, c'est celui qui se prépare pour l'au-delà, c'est celui qui prend des provisions à partir de ce bas-monde, qui prend les bonnes œuvres en provisions. La tombe est tel un coffre pour les œuvres.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾<sup>١</sup>. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا

<sup>1</sup> Rapporté dans le livre *Fat-hou l-Bari*.

<sup>١</sup> سورة الأحزاب/٥٦.

وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا  
حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ غَيْرَ ضَالِّينَ وَلَا مُضِلِّينَ  
اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِنَا وَعَامِنِ رَوْعَاتِنَا وَكْفِنَا مَا أَهَمَّنَا وَقِنَا شَرَّ مَا نَتَخَوَّفُ اللَّهُمَّ اجْزِ الشَّيْخَ عَبْدَ  
اللَّهِ الْهَرِيرِيَّ رَحِمَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَنَّا خَيْرًا. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي  
الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. اذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يُثَبِّتْكُمْ وَاشْكُرُواهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرَ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يُجْعَلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ  
الصَّلَاةَ.